



# SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. <b>35072683</b>	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date <b>13.11.2018</b>	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Data	
Incoterms <b>EXW SCHWEINFURT</b>					

N. fornitore/ Supplier No. <b>91001509</b>	VAT reg.nr.: <b>IT04886850728</b>
---	--------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. <b>see below</b>	10 Vostro riferimento / Your Reference <b>413</b>	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department <b>SA/HZA-OSC1 Stefanie Harrer</b>	13 Tel. <b>+49 (9132) 82-5332</b>	14 Nr. destinatario/ Receiver No. <b>24466</b>	16 Nr. d'ordine/ Order No. <b>198537</b>
--	--	--	---	--------------------------------------	---	---

18 Codice destinazione/ Shipping Code <b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard</b>	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight <b>7.099,6 KG</b>
21 Imballaggio/ Packing <b>23 x 0000SON, 368 x KLT 4314</b>	Porto assegnato/ Not Free <b>X</b>	Netto/Net	<b>6.051,7 KG</b>
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Recevng Location	
	<b>22524620</b>	<b>14248</b>	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME /	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009105671	F-600662.03.6207#S Cuscinetto a sfere insolcate	7.200	PZ	<b>35072683/10</b>

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **7200**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **9**  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: **16/11/2018**  
 Firma: *[Signature]*

*180208436  
5008764905*

834079  
834087  
834080  
834086  
834081  
834085  
834084  
834082  
834083

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. <b>550003920601</b>	Lotto / Batch <b>0031065766</b>	Quantità / Quantity <b>7.200 PZ</b>	Ursprungeland / Country of origin <b>R.P. Cinese</b>
--	------------------------------------	--	---

002	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno	9.984	PZ	<b>35072727/10</b>
-----	------------	---------------------------------------	-------	----	--------------------

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **9984**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: **8**  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: **16/11/2018**  
 Firma: *[Signature]*

*180208437  
5008764921*

**225052**  
999600  
999594  
999593  
999597  
999599  
999595



# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	35072683
4 Data spedizione/ Shipping Date	13.11.2018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Ctà Unitaria	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					999596
					999598

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885401	0030720959	1.248 PZ	Ungheria
550003885401	0031704782	8.736 PZ	Ungheria

003 9000112873 F-604633.RTR1-H84#S 7.680 PZ 35072730/10

**KUEHNE+NAGEL** Cuscinetto a rulli conici  
ACCETTAZIONE MERCE 083465731-4350-10

225053

Quantità dichiarata: 7680  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 8  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 16/11/2018  
 Firma: *Peter Pleus*

18020430  
5008764933

999590  
999588  
999586  
999587  
999589  
999592  
999591  
999585

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885501	0031704735	7.680 PZ	Ungheria

004 9000112573 F-563739.04.RTR1-H84#S 5.760 PZ 35072732/10

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Cuscinetto a rulli conici  
ACCETTAZIONE MERCE 083563415-4350-10

225054

Quantità dichiarata: 5760  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 6  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 16/11/2018  
 Firma: *Peter Pleus*

18020430  
5008764933

999771  
999770  
999768  
999766  
999767  
999769

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885301	0031630024	3.840 PZ	Ungheria

550003885301 0032007652 1.920 PZ Ungheria

005 9000112573 F-563739.04.RTR1-H84#S 960 PZ 35097193/10

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Cuscinetto a rulli conici  
ACCETTAZIONE MERCE 083563415-4350-10

225056

Quantità dichiarata: 960  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 1  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 16/11/2018  
 Firma: *Peter Pleus*

999439



# SCHAEFFLER



**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

**35072683**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

**13.11.2018**

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.

**Descrizione**  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity Qtà Unitaria

**Consegna/Delivery**  
Handling Unit

### Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	834079	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
2	834087	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
3	834080	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
4	834086	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
5	834081	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
6	834085	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
7	834084	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
8	834082	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
9	834083	216,0 KG	231,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ >
10	999600	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ >
11	999594	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ >
12	999593	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ >
13	999597	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ >
14	999599	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ >
15	999595	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ >
16	999596	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	

Pagina 3/5

**Schaeffler Technologies AG & Co. KG**, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 1012B, VAT reg. no. DE 251 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Pleus, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Splindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

**SCHAEFFLER****Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna N°/  
Delivery Note No.**35072683**4 Data spedizione/  
Shipping Date

13.11.2018

## Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ <i>g</i>
17	999598	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ <i>g</i>
18	999590	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
19	999588	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
20	999586	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
21	999587	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
22	999589	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
23	999592	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
24	999591	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
25	999585	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
26	999771	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
27	999770	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
28	999768	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
29	999766	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
30	999767	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
31	999769	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>
32	999439	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ <i>g</i>

Pagina 4/5

**Schaeffler Technologies AG & Co. KG**, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10128, VAT reg. no. DE 291 638 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Pleus, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account: 121048400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0484 00



**SCHAEFFLER**



**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA	3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	<b>35072683</b>
	4 Data spedizione/ Shipping Date	13.11.2018

Gestione imballaggi a rendere

23	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
368	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ... **50** Jahre



**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009814 vom 13.11.2018



18-009814

Ludwigsburg, 15.11.2018  
Seite 1 von 1

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>SCHAEFFLER KG</b> Schaeffler Accounting Services Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>GETRAG SPA</b> VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>16.11.2018</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> Benutzte Gen.-Nr.:	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Schweinfurt</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>13.11.2018</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>	
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>			
<b>9 Pos. No.</b> 1 2 3 4	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> 35072683 35072727 35072730 35072732-35097193	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> 32	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> COLLI
		<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> Getriebeteile	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> 7.100
		<b>15 Umfang cbm</b> 7.100,00	
Summe: Total:		32,00 COLLI	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b> von      bis      km	
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> unfrei - Rechnung an Empfänger		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>	
<b>19 Kfz Amliches Kennzeichen Nutzlast in t</b> Anhänger Fahrer		<b>22 Benutzer Grenzübergang</b> Via dei Ciclamini, 00991 Modugno (BA) Réception des marchandises Datum / Date	
<b>20 SCHAEFFLER KG</b> D-97421 Schweinfurt  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> D-71634 Ludwigsburg  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		GETRAG SPA 16 NOV 2018 I-70026 MODUGNO  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweizer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 60480008  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604